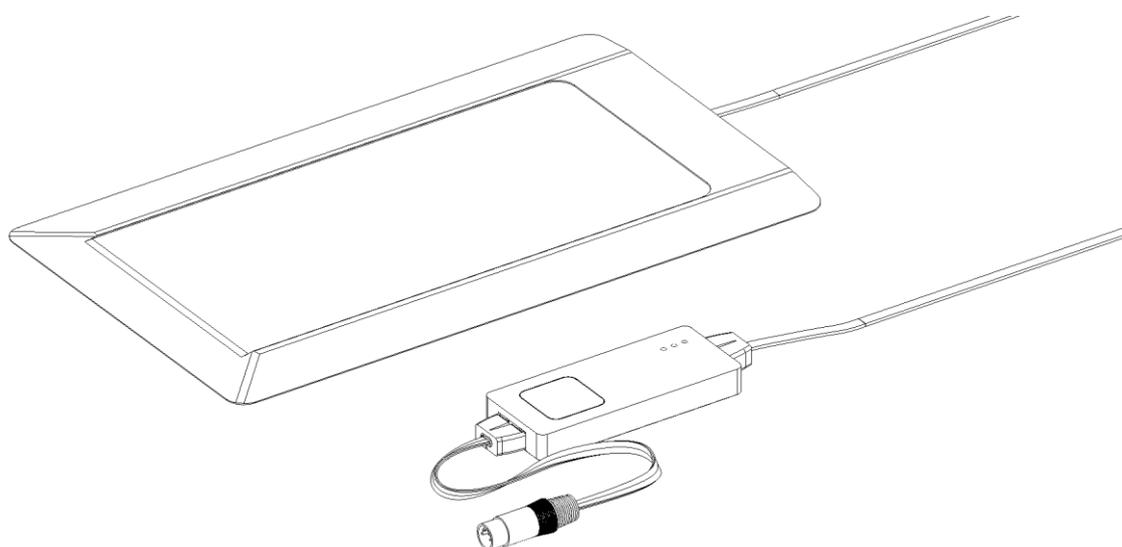




Gebrauchsanleitung



AnnaCare: Einfach – Diskret – Zuverlässig

Sehr geehrte KundInnen,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt aus der senvis Medical Produktpalette entschieden haben. senvis Medical GmbH bietet Ihnen höchste Qualität und neuste Technologie für Ihren Anwendungsfall.

Um viele Jahre Freude an Ihrem Sensorpad zu haben, lesen Sie bitte vor dem Anschließen und der Inbetriebnahme diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bedienen Sie das Gerät den Anweisungen entsprechend. Die Betriebssicherheit und die Funktion des Systems können nur dann gewährleistet werden, wenn sowohl die allgemeinen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften des Gesetzgebers als auch die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanleitung beachtet werden. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch bzw. fehlerhafte Bedienung entstehen.

Stellen Sie sicher, dass alle Personen, die das AnnaCare System bedienen, die Gebrauchsanleitung gelesen und verstanden haben.

Alternativ können Sie bei uns auch eine Schulung zur Erstinbetriebnahme und Weiterverwendung des Sensorpads buchen.

Besuchen Sie dazu einfach unsere Website. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel 1.3 Anleitungen und Hilfe.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung an einem sicheren Ort auf, um im Bedarfsfall jederzeit darauf zurückgreifen zu können.

Firmenanschrift:
senvis Medical GmbH
Hermann-Enters-Str. 1
D-42287 Wuppertal
Tel.: +49 (0) 123 456 7
E-Mail: info@senvis.de

This document and all information contained herein is the sole property of senvis Medical GmbH. No intellectual property rights are granted by the delivery of this document or the disclosure of its content. This document shall not be reproduced or disclosed to a third party without the express written consent of senvis Medical GmbH. This document and its content shall not be used for any purpose other than that for which it is supplied.

Project:	AnnaCare
Page:	2 / 39
Date of Issue:	01.04.2020

INHALTSVERZEICHNIS

1	Allgemeines zum Sensorpad AnnaCare	6
1.1	Sicherheitshinweise.....	6
1.1.1	Überblick	6
1.1.2	Leichte Erreichbarkeit.....	6
1.1.3	Brände und Stromschläge	6
1.1.4	Nässe, Flüssigkeiten und Dämpfe	6
1.1.5	Unsachgemäßes Reinigen.....	7
1.1.6	Unsachgemäßes Öffnen und Reparieren.....	7
1.2	Lieferumfang	7
1.3	Anleitungen und Hilfe	8
1.4	Verwendete Symbole	9
1.4.1	Zeichen und Symbole der Gebrauchsanleitung	9
1.4.2	Zeichen und Symbole auf dem Sensorpad	9
1.4.3	Zeichen und Symbole auf dem Handbedienteil.....	11
1.5	Haftung für Funktion und Schäden	12
2	Anwendungsbereiche	13
2.1	Auspacken & Transport.....	13
2.2	Aufstellung / Lagerung.....	14
3	Aufbau und Funktionen	15
3.1.	Gerätedaten auf dem Typenschild des Sensorpads	15
3.2.	Gerätedaten auf dem Typenschild des Handbedienteil	15

3.3.	Anschlusstecker	16
3.4.	Bedientaster	16
3.5.	Ausreißschutz.....	17
3.6.	LEDs	17
4	Inbetriebnahme / Bedienung.....	18
4.1.	Anschließen an die Rufanlage (<i>Plug&Play</i>)	18
4.2.	Anschließen an die Rufanlage (<i>Einzelteilmontage</i>).....	18
4.3.	Allgemeine Bedienung des Betriebssystems AnnaOS.....	21
4.3.1.	Verwendung des Handbedientasters – EIN / AUS	21
4.3.2.	Verwendung Handbedientaster – Alarmierungsmodus einstellen	22
4.4.	Netzwerkverbindung mit dem Mobiltelefon herstellen.....	23
4.1.1.	AnnaOS – Modus: ausgeschaltet	25
4.1.2.	AnnaOS – Modus: BED-Exit eingeschaltet.....	26
4.1.3.	AnnaOS – Modus: BED-Exit zeitlich begrenzt	27
4.1.4.	AnnaOS – Modus: Alarm zeitverzögert.....	28
4.1.5.	AnnaOS – Modus: Alarm verzögert, zeitlich begrenzt.....	29
5	Störungssuche / Fehlerbehebung.....	30
5.1.	Instandhaltung.....	30
5.2.	Reinigung	30
5.3.	Regeln.....	30
6	Garantie	32
7	Bedingungen	33

	Gebrauchsanleitung	IFU000001
		Änderungsstand: B

7.1	Unsachgemäßen Gebrauch, einschließlich:	33
7.2	Ausschluss und Einschränkungen	35
8	Ersatzteile und Zubehör	37
9	Technische Daten	38
10	Konformitätserklärung	39

<p>This document and all information contained herein is the sole property of senvis Medical GmbH. No intellectual property rights are granted by the delivery of this document or the disclosure of its content. This document shall not be reproduced or disclosed to a third party without the express written consent of senvis Medical GmbH. This document and its content shall not be used for any purpose other than that for which it is supplied.</p>	Project:	AnnaCare
	Page:	5 / 39
	Date of Issue:	01.04.2020

1 ALLGEMEINES ZUM SENSORPAD ANNACARE

1.1 SICHERHEITSHINWEISE

1.1.1 Überblick

Beachten Sie vor der Verwendung des AnnaCare Systems die folgenden Sicherheitshinweise, um sich selbst, Ihre Umgebung und das Produkt vor Schäden zu bewahren.

1.1.2 Leichte Erreichbarkeit

Das AnnaCare System muss jederzeit vom Rufanlagensystem zu trennen sein. Fixieren oder verlängern Sie den Stecker nicht durch zusätzlich Hilfsmittel. Verwenden Sie ausschließlich Originalkabel.

1.1.3 Brände und Stromschläge

Verbinden Sie das Anschlusskabel des AnnaCare Systems nur mit der Anschlussdose der Hausnotrufanlage.

Verlängern Sie nicht eigenmächtig die Anschlussleitungen des Systems. Das AnnaCare System benötigt keine Verbindung zum 230V Netz.

1.1.4 Nässe, Flüssigkeiten und Dämpfe

Nässe, Flüssigkeiten und Dämpfe, die in das AnnaCare System gelangen, können elektrische Fehlfunktionen oder Kurzschlüsse verursachen.

- Verwenden Sie das Produkt nur innerhalb von Gebäuden und Einrichtungen.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das System gelangen.

- Schützen Sie das AnnaCare System vor Dämpfen und Feuchtigkeit.

1.1.5 Unsachgemäßes Reinigen

Unsachgemäßes Reinigen mit sehr scharfen Reinigungs-, oder Lösungsmitteln oder tropfnassen Tüchern kann das System beschädigen.

- Beachten Sie die Informationen zur Reinigung des AnnaCare Systems in Kapitel 5.2

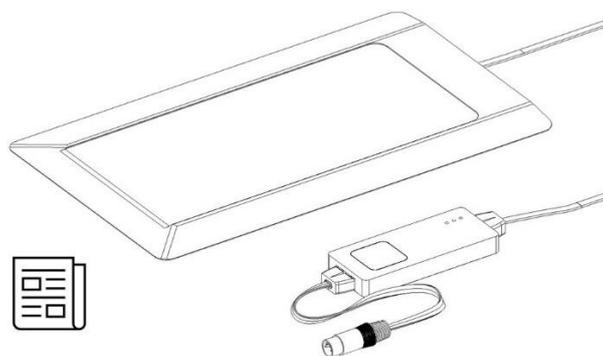
1.1.6 Unsachgemäßes Öffnen und Reparieren

Durch unsachgemäßes Öffnen und unsachgemäße Reparaturen können Gefahren und Funktionsausfälle entstehen.

- Öffnen Sie das AnnaCare System nicht.

1.2 LIEFERUMFANG

Anzahl	Lieferteil
1	Rufanlagenkabel
1	Handbedienteil
1	Sensorpad
1	Kurzanleitung



	<h1>Gebrauchsanleitung</h1>	IFU000001
		Änderungsstand: B

1.3 ANLEITUNGEN UND HILFE

Nutzen Sie zum Anschließen, Einrichten und Bedienen Ihres AnnaCare Systems die umfassende Gebrauchsanleitung.

Hilfe	Inhalt	Ort
Handbuch	Stand: aktuelles Handbuch	www.senvis-medical.de
	(diese Gebrauchsanleitung A)	
	Anschluss, Einrichtung und Bedienung	
	Funktionsumfang Ihres AnnaCare Systems	
Kurzanleitung	Anschluss und Einrichtung	liegt Ihrem AnnaCare System gedruckt bei
Online-Hilfe	Einrichtung und Bedienung	www.senvis-medical.de
Wissensdatenbank	Lösung zu häufig auftretenden Problemen bei Anschluss, Einrichtung und Bedienung	www.senvis-medical.de
Soziale Medien	Neuigkeiten rund um das AnnaCare System und viele andere Produkte aus dem Hause senvis Medical GmbH	 
Service	Ersatzteile, Transportschäden, Reklamationsanfragen	www.senvis-medical.de

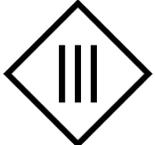
<p>This document and all information contained herein is the sole property of senvis Medical GmbH. No intellectual property rights are granted by the delivery of this document or the disclosure of its content. This document shall not be reproduced or disclosed to a third party without the express written consent of senvis Medical GmbH. This document and its content shall not be used for any purpose other than that for which it is supplied.</p>	Project:	AnnaCare
	Page:	8 / 39
	Date of Issue:	01.04.2020

1.4 VERWENDETE SYMBOLE

1.4.1 Zeichen und Symbole der Gebrauchsanleitung

	<p>Warnung!</p> <p>Hinweis auf Risikosituationen und ggf. Gefahren. Missachtung dieser Warnung kann zu Fehlfunktionen, Sachschäden oder Störungen führen.</p>
	<p>Information!</p> <p>Weist auf bestimmte, unbedingt zu beachtende, Merkmale hin.</p>
	<p>Tipp!</p> <p>Tipp zum Einrichten und Bedienen des AnnaCare Systems.</p>

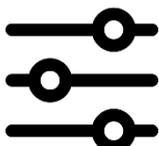
1.4.2 Zeichen und Symbole auf dem Sensorpad

Symbol	Beschreibung
	<p>Die CE-Kennzeichnung symbolisiert die Konformität des Produktes mit den geltenden Anforderungen, die die Europäische Gemeinschaft an den Hersteller stellt.</p>
	<p>Symbol Schutzklasse III (SELV) Die Sicherheitskleinspannung (engl. <i>Safety Extra Low Voltage</i>, SELV) ist eine kleine elektrische Spannung, die aufgrund ihrer geringen Höhe und der Isolierung gegen Stromkreise höherer Spannung besonderen Schutz gegen einen elektrischen Schlag bietet.</p>

	Symbol weist auf die Artikelnummer hin
	Bauteilseriennummer
	Bedienungsanleitung / Gebrauchsanleitung muss vor der Verwendung beachtet werden.
	Angaben zum Hersteller. Name und Anschrift der Fertigungsstätte
	Entsorgungszeichen nach WEEE-Richtlinien. Dieses Produkt darf nicht in den Hausmüll geworfen werden. Es kann an Sammelstellen für Elektroschrott entsorgt werden.
	Verpackung und Produkt bitte ordnungsgemäß und umweltschonend entsorgen.
	RoHS ist eine Abkürzung für „Restriction of (the use of certain) Hazardous Substances in electrical and electronic Equipment“ – Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.
	ABS (Acrylnitril-Butadien-Styrol) Kunststoff kann recycelt werden. Nicht im Hausmüll entsorgen.
	Temperaturbegrenzung Das Produkt darf nur in den angegebenen Temperaturbereichen verwendet werden.
	Zur Verwendung im Innenbereich. Geräte mit diesem Zeichen dürfen nur im Haus betrieben (trockene Umgebung) werden.

	<h1>Gebrauchsanleitung</h1>	IFU000001
		Änderungsstand: B

1.4.3 Zeichen und Symbole auf dem Handbedienteil

Symbol	Beschreibung
	<p>Wireless Local Area Network bezeichnet ein lokales Funknetz, wobei meist ein Standard der IEEE-802.11-Familie gemeint ist. Für diese engere Bedeutung ist auch synonym der Begriff Wi-Fi gebräuchlich.</p>
	<p>Der QR-Code ist ein zweidimensionaler Code, der von der japanischen Firma Denso Wave im Jahr 1994 entwickelt wurde. Aufgrund einer automatischen Fehlerkorrektur ist dieses Verfahren sehr robust und daher weit verbreitet.</p>
	<p>Logo für Einstellungen. Hier können Einstellungen in der AnnaOS Software vorgenommen werden.</p>

<p>This document and all information contained herein is the sole property of senvis Medical GmbH. No intellectual property rights are granted by the delivery of this document or the disclosure of its content. This document shall not be reproduced or disclosed to a third party without the express written consent of senvis Medical GmbH. This document and its content shall not be used for any purpose other than that for which it is supplied.</p>	Project:	AnnaCare
	Page:	11 / 39
	Date of Issue:	01.04.2020

	Gebrauchsanleitung	IFU000001
		Änderungsstand: B

1.5 HAFTUNG FÜR FUNKTION UND SCHÄDEN

Die Haftung für die Funktion des AnnaCare Systems geht in jedem Fall auf den Eigentümer oder Betreiber über, soweit das Gerät von Personen, die nicht durch eine Schulung qualifizierten und autorisierten Fachbetrieb angehören, unsachgemäß gewartet, instandgesetzt oder verändert wird oder wenn eine Handhabung erfolgt, die nicht der bestimmungsgemäßen Verwendung entspricht.

Das Gerät muss gemäß dieser Betriebsanleitung gewartet und betrieben werden. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung der vorstehenden Hinweise eintreten, haftet die senvis Medical GmbH nicht.

Gewährleistungs- und Haftungsbedingungen der Verkaufs- und Lieferbedingungen der senvis Medical GmbH werden durch diese Hinweise nicht erweitert.



Tragen Sie Sorge dafür, dass die Gebrauchsanleitung jederzeit zugänglich ist, sie gelesen und verstanden wird.

This document and all information contained herein is the sole property of senvis Medical GmbH. No intellectual property rights are granted by the delivery of this document or the disclosure of its content. This document shall not be reproduced or disclosed to a third party without the express written consent of senvis Medical GmbH. This document and its content shall not be used for any purpose other than that for which it is supplied.	Project:	AnnaCare
	Page:	12 / 39
	Date of Issue:	01.04.2020

2 ANWENDUNGSBEREICHE

Das AnnaCare System ist ein Sensorsystem, welches unter der Bettrolle platziert, mit Hilfe künstlicher Intelligenz Vibrationen im Bett analysiert. Wird eine potenzielle Gefahrensituation erkannt, z.B. das Verlassen des Bettes, werden Pflegekräfte umgehend alarmiert, damit rechtzeitig Hilfe geleistet werden kann.

2.1 AUSPACKEN & TRANSPORT

Gehen Sie beim Auspacken des Gerätes wie folgt vor:

1. Entfernen Sie die Verpackung.
2. Werfen Sie die Originalverpackung nicht weg. Bewahren Sie sie für einen Wiedertransport auf.
3. Überprüfen Sie die Lieferung anhand Ihrer Bestellung und des Lieferscheins auf Vollständigkeit.
4. Bewahren Sie unbedingt die mitgelieferten Unterlagen auf, sie enthalten wichtige Informationen zum Umgang mit Ihrem AnnaCare Systems.
5. Prüfen Sie den Verpackungsinhalt auf sichtbare Transportschäden.
6. Sollten Sie Transportschäden oder Unstimmigkeiten zwischen Verpackungsinhalt und Ihrer Bestellung feststellen, kontaktieren Sie bitte unseren Service gemäß Kapitel 1.3.

2.2 AUFSTELLUNG / LAGERUNG

Bei Transporten in kalter Witterung oder wenn das Gerät extremen Temperaturunterschieden ausgesetzt ist, muss darauf geachtet werden, dass sich keine Feuchtigkeit an und im Gerät niederschlägt (Betauung).

Das Gerät ist langsam der Raumtemperatur anzugleichen, bevor es in Betrieb genommen wird. Bei Betauung darf das Gerät erst nach einer Wartezeit von ca. 12 Stunden eingeschaltet werden.

Das Sensorpad immer flach und nicht aufrecht lagern.

Bei längerer Lagerung das AnnaCare System vor Feuchtigkeit und Staub schützen.



Warnung!

AnnaCare System nicht im Freien aufstellen!

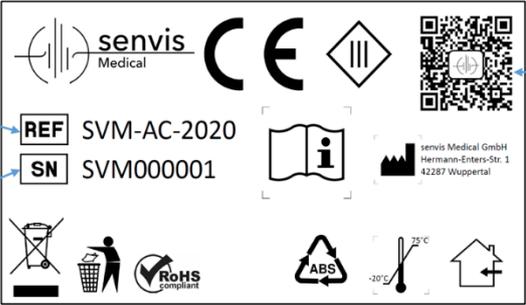


Warnung!

Das AnnaCare System ist immer so aufzustellen, dass der Arbeitsbereich und die Bedienfähigkeit notwendiger, oder lebenserhaltender Systeme / Einrichtungen nicht beeinflusst wird.

3 AUFBAU UND FUNKTIONEN

3.1. GERÄTEDATEN AUF DEM TYPENSCHILD DES SENSORPADS



Das Typenschild des Sensorpads zeigt folgende Informationen:

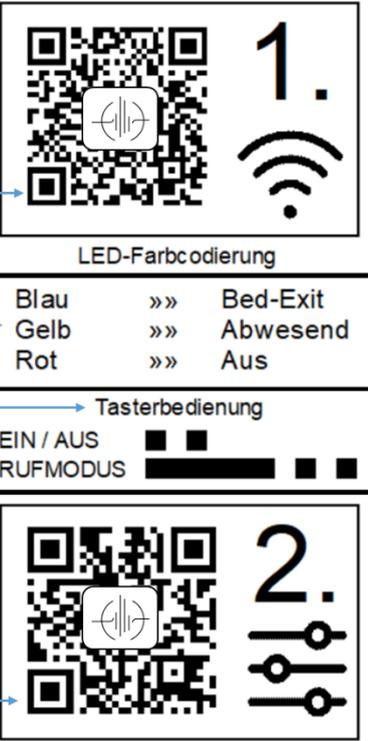
- 1: REF SVM-AC-2020
- 2: SN SVM000001
- 3: QR-Code

Zusätzliche Symbole und Informationen auf dem Schild:

- senvis Medical Logo
- CE-Zertifizierung
- Wichtiges Warnsymbol (Dreieck mit drei vertikalen Balken)
- QR-Code
- Informationssymbol (Buch mit 'i')
- senvis Medical GmbH, Hermann-Enters-Str. 1, 42287 Wuppertal
- RoHS compliant
- ABS (recyclingfähig)
- Temperaturbereich: -20°C bis 25°C
- Wiederverwendbarkeitssymbole

Nr.:	Bedeutung
1	Artikelbezeichnung
2	Seriennummer
3	QR-Code Geschäftsanschrift Artikelbezeichnung Seriennummer Produktgruppe

3.2. GERÄTEDATEN AUF DEM TYPENSCHILD DES HANDBEDIENTEIL



Das Typenschild des Handbedienteils zeigt folgende Informationen:

- 1: WLAN QR-Code
- 2: LED-Farbcodierung
- 3: Tasterbedienung
- 4: Alarmierungskonfiguration QR-Code

LED-Farbcodierung:

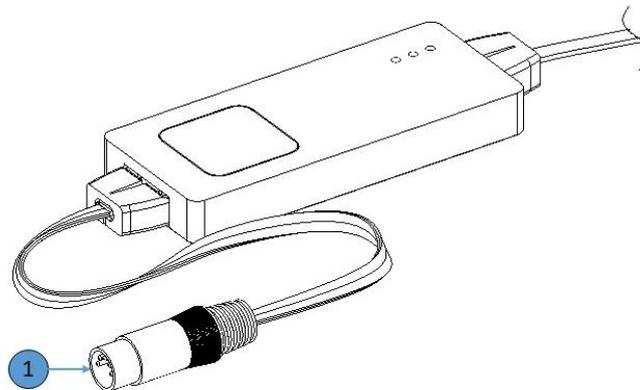
Blau	»»	Bed-Exit
Gelb	»»	Abwesend
Rot	»»	Aus

Tasterbedienung:

EIN / AUS	
RUFMODUS	

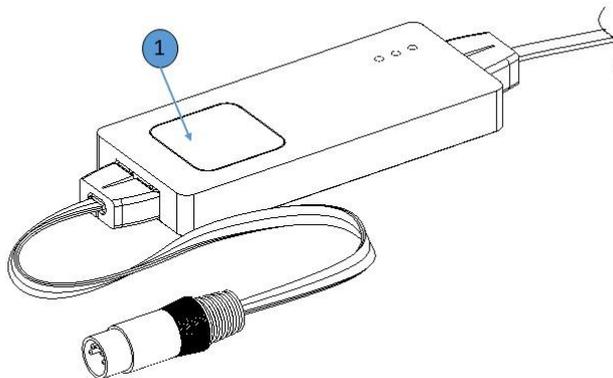
Nr.:	Bedeutung
1	WLAN QR-Code
2	LED-Farbcodes
3	Tasterbedienung Betätigungscode zum Aktivieren der Modi Auswahl.
4	Alarmierungskonfiguration QR-Code

3.3. ANSCHLUSSTECKER



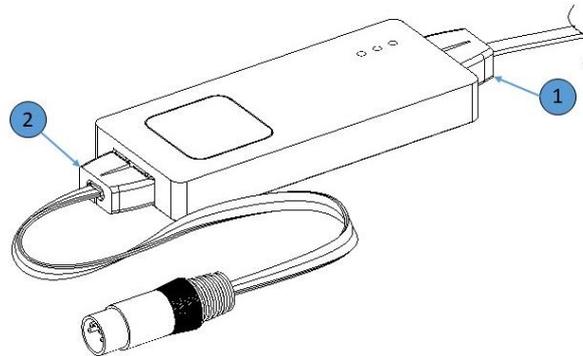
Nr.:	Bezeichnung	Funktion
1	Anschlussstecker	Verbindung zwischen Rufanlage und AnnaCare System

3.4. BEDIENTASTER



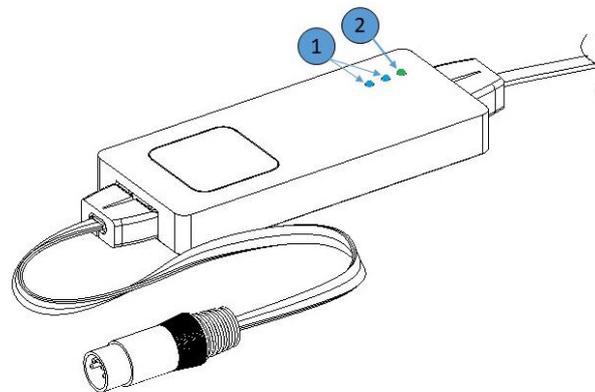
Nr.:	Bezeichnung	Funktion
1	Taster	Alarmierungseinstellungen ändern; Details zum Ablauf finden Sie in Kapitel 4.4.

3.5. AUSREIßSCHUTZ



Nr.:	Bezeichnung	Funktion
1	Ausreißschutz	Schützt das USB-A-Kabel vor dem versehentlichen herausziehen
2	Ausreißschutz	Schützt das Mikro-USB-Kabel vor dem versehentlichen herausziehen

3.6. LEDS



Nr.:	Bezeichnung	Funktion
1	2x Blaue LED	Statusanzeige Programmiermodus
2	RGB LED	Zeigt den aktuellen Alarmierungsmodus

4 INBETRIEBNAHME / BEDIENUNG

4.1. ANSCHLIEßEN AN DIE RUFANLAGE (PLUG&PLAY)

Das AnnaCare System wird auf Ihre Patientenrufanlage vorkonfiguriert und alle Komponenten sind vormontiert. Das System ist sofort einsatzbereit und kann direkt verbunden werden. Sie müssen nur noch den Alarmierungsmodus wählen. (siehe Kapitel 4.4 ff).

Im Auslieferungszustand ist das System auf direktes Alarmieren bei Verlassen des Bettes bzw. Möbels eingestellt.

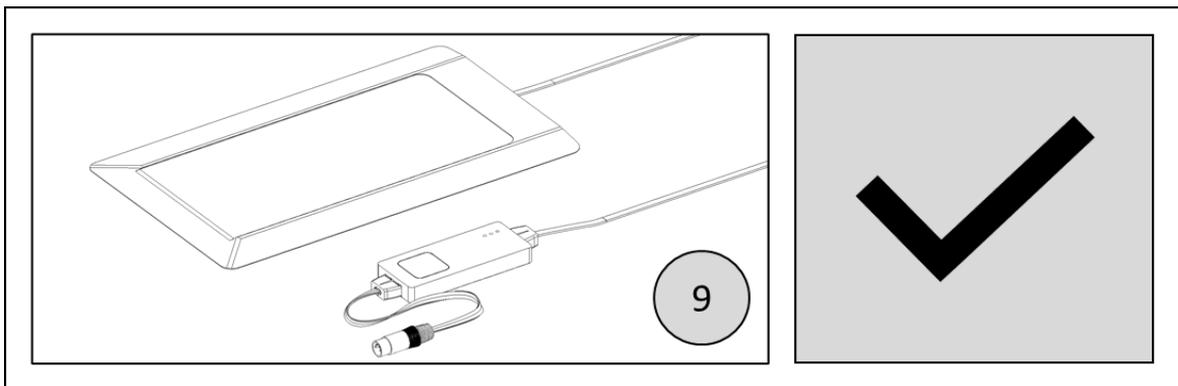
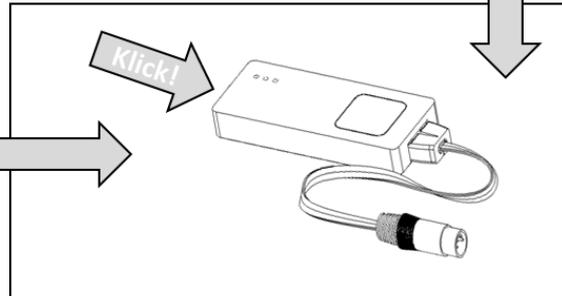
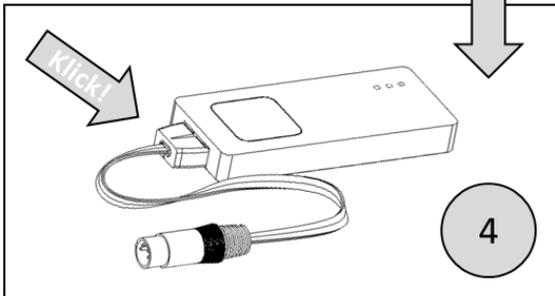
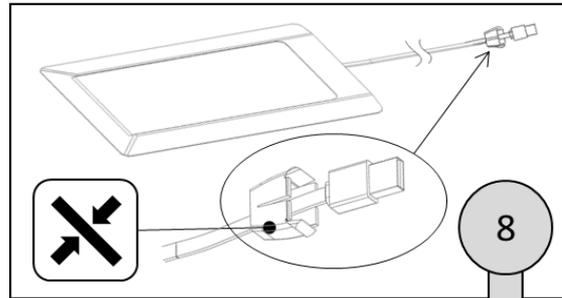
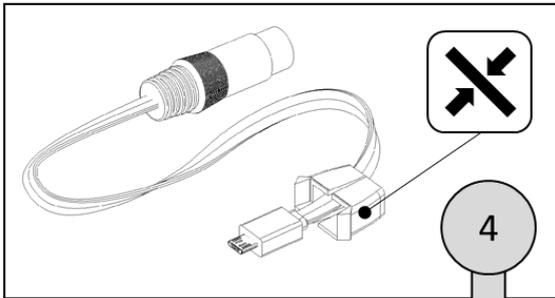
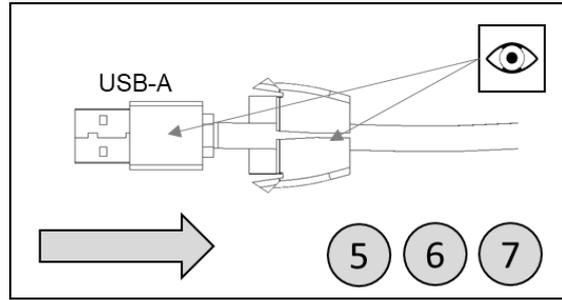
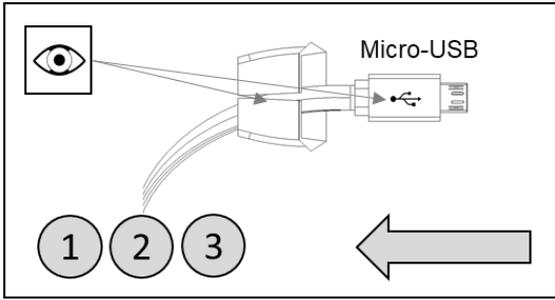
Weitere Details finden Sie in der beiliegenden Kurzbeschreibung.

4.2. ANSCHLIEßEN AN DIE RUFANLAGE (EINZELTEILMONTAGE)

Nehmen Sie auch die nachstehende Abbildung zur Hilfe.

Schritt Nr.:	Bauteil/e	Beschreibung
1	Rufanlagenkabel Ausreißschutz	Stecken Sie das Kabel mit der dünnen Seite durch den durchgehenden Schlitz im Ausreißschutz.
2	Rufanlagenkabel Ausreißschutz	Drehen Sie den Micro-USB Stecker, so dass USB-Logo und der durchgehende Schlitz zur selben Seite zeigen.
3	Rufanlagenkabel Ausreißschutz	Ziehen Sie den Ausreißschutz vorsichtig über den Mikro-USB-Stecker, bis dieser bündig anliegt.
4	Rufanlagenkabel Ausreißschutz Handbedienteil	Drücken Sie vorsichtig den Ausreißschutz an den Seiten zusammen und stecken Sie diesen in das Handbedienteil auf der Tasterseite bis er hörbar einrastet.

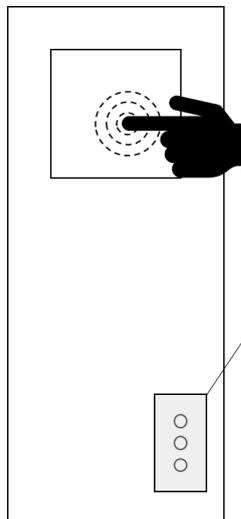
Schritt Nr.:	Bauteil/e	Beschreibung
5	Sensorpad Ausreißschutz	Stecken Sie das Kabel mit der dünnen Seite durch den durchgehenden Schlitz im Ausreißschutz.
6	Sensorpad Ausreißschutz	Drehen Sie den USB-A-Stecker, so dass USB-Logo und der durchgehende Schlitz nicht zu selben Seite zeigen.
7	Sensorpad Ausreißschutz	Ziehen Sie den Ausreißschutz vorsichtig über den USB-Stecker, bis dieser bündig anliegt.
8	Sensorpad Ausreißschutz Handbedienteil	Drücken Sie vorsichtig den Ausreißschutz an den Seiten zusammen und stecken Sie diesen in das Handbedienteil auf der LED-Seite, bis er hörbar einrastet.
9	AnnaCare System (Sensorpad, Handbedienteil, Rufanlagenkabel)	Das System ist nun fertig montiert und einsatzbereit. Beachten Sie nun die beiliegende Kurzbeschreibung bzw. Kapitel 4.1.



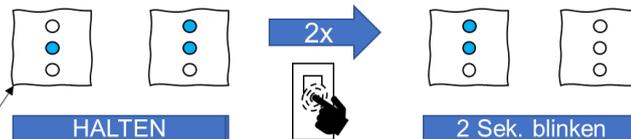
This document and all information contained herein is the sole property of senvis Medical GmbH. No intellectual property rights are granted by the delivery of this document or the disclosure of its content. This document shall not be reproduced or disclosed to a third party without the express written consent of senvis Medical GmbH. This document and its content shall not be used for any purpose other than that for which it is supplied.

Project:	AnnaCare
Page:	20 / 39
Date of Issue:	01.04.2020

4.3.2. Verwendung Handbedientaster – Alarmierungsmodus einstellen



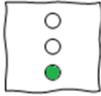
1. Taster KURZ DRÜCKEN halten bis beide LEDs blau leuchten, dann zwei mal kurz DRÜCKEN.



Nun befinden Sie sich im Auswahlmenü für den Betriebsmodus. Dies wird durch ein 2 Sek. Blinkintervall der zwei blauen LEDs angezeigt.

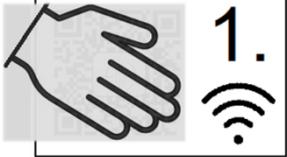
2. Drücken des Tasters im Auswahlmenü ändert den Alarmierungsmodus.

Um das Auswahlmenü zu verlassen wiederholen sie Schritt Nr 1. Erfolgt kein Tastendruck, so wird das Auswahlmenü nach 60 Sek. automatisch verlassen.

LED Farben	Betriebs- u. Alarmierungsmodi
	LED leuchtet eine kurze Zeit, wechselt dann in den Alarmierungsmodus.
	Bed-Exit – Alarm wird bei verlassen des Bettes ausgelöst.
	Bett-Exit, zeitverzögert – Alarm wird nach Ablauf einer Verzögerungszeit ausgelöst.
	Alarmierung ist deaktiviert. Es wird kein Alarm ausgelöst.

4.4. NETZWERKVERBINDUNG MIT DEM MOBILTELEFON HERSTELLEN

	Schritt Nr.:	Beschreibung									
 <p>1.</p> <p>LED-Farbcodierung</p> <table border="1"> <tr><td>Blau</td><td>»»</td><td>Bed-Exit</td></tr> <tr><td>Gelb</td><td>»»</td><td>Abwesend</td></tr> <tr><td>Rot</td><td>»»</td><td>Aus</td></tr> </table> <p>Tasterbedienung</p> <p>EIN / AUS   </p> <p>RUFMODUS   </p>	Blau	»»	Bed-Exit	Gelb	»»	Abwesend	Rot	»»	Aus	1	Drehen Sie das Handbedienteil, so dass Sie die Rückseite mit dem Aufkleber sehen können.
	Blau	»»	Bed-Exit								
	Gelb	»»	Abwesend								
Rot	»»	Aus									
2	Verdecken Sie mit der Hand, den Fingern oder ähnlichen Hilfsmitteln den unteren QR Code .										
3	Scannen Sie mit Ihrem Mobiltelefon den oberen QR-Code (1) und bestätigen Sie, dass eine Verbindung zu dem erkannten Netzwerk hergestellt wird.										

 <p>1.</p> <p>LED-Farbcodierung</p> <table border="1"> <tr><td>Blau</td><td>»»</td><td>Bed-Exit</td></tr> <tr><td>Gelb</td><td>»»</td><td>Abwesend</td></tr> <tr><td>Rot</td><td>»»</td><td>Aus</td></tr> </table> <p>Tasterbedienung</p> <p>EIN / AUS   </p> <p>RUFMODUS   </p>	Blau	»»	Bed-Exit	Gelb	»»	Abwesend	Rot	»»	Aus	4	Verdecken Sie mit der Hand, den Fingern oder ähnlichen Hilfsmitteln den oberen QR Code .
	Blau	»»	Bed-Exit								
	Gelb	»»	Abwesend								
Rot	»»	Aus									
5	Scannen Sie mit Ihrem Mobiltelefon den unteren QR-Code (2) und bestätigen Sie, dass sie die eingblendete Webadresse aufrufen möchten.										
6	Sie befinden sich nun im Einstellungs Menü des AnnaCare Systems. Beachten Sie für das weitere Vorgehen Kapitel 4.4.										



Tipp!

Bestätigen Sie, falls Sie von Ihrem Mobiltelefon auf eine WLAN-Verbindung ohne Zugriff auf das Internet aufmerksam gemacht werden, diesen Hinweis mit „JA“ oder „Verbindung trotzdem halten“.

Nutzen Sie die Beschreibung im Kapitel 4.4 zur Verbindung Ihres Mobiltelefons mit dem AnnaCare System. Ist die Verbindung erfolgreich, sehen Sie auf Ihrem Telefondisplay das Hauptmenü des Betriebssystems AnnaOS.

Ihnen stehen nun die folgenden Auswahlmöglichkeiten zur Verfügung.

Nr.:	Funktionsbeschreibung
1	Aktuelle Uhrzeit und Status der vorgenommenen Einstellungen.
2	Raumnummer oder eine Referenz mit bis zu 32 Zeichen.
3	AnnaCare System EIN- / AUS- schalten.
4	Bed-Exit System EIN- / AUS- schalten
5	Alarmverzögerung beim Verlassen des Bettes / Möbels EIN- / AUS- schalten
6	Aktiviert die Alarmierung in einem bestimmten Zeitraum
7	Speichert die aktuelle Konfiguration
8	Trennt die Verbindung zum AnnaCare System

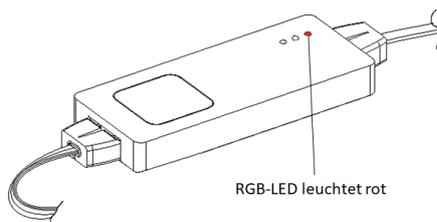


Information!



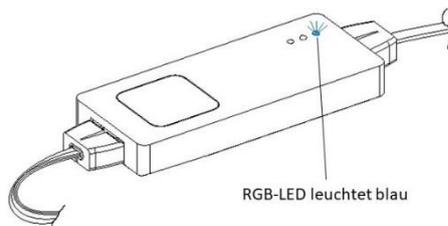
Die vorgenommenen Einstellungen werden im internen Speicher hinterlegt und bleiben auch nach Unterbrechung der Stromzufuhr erhalten.

4.1.1. ANNAOS – MODUS: AUSGESCHALTET



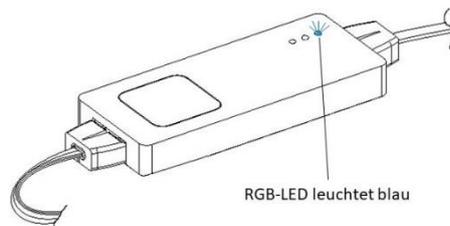
Nr.:	Funktionsbeschreibung	LED-Status
1	Symbol „AUS“ im Display gewählt; AnnaCare System deaktiviert.	LED leuchtet ROT
2	Die Option „Alarm zeitlich begrenzen“ ist ausgegraut und kann nicht angewählt werden.	
3	Die Einstellung, dass sich das AnnaCare System im Zustand „AUS“ befindet, wird durch Drücken des Symbols „Speichern“ bestätigt.	

4.1.2. ANNAOS – MODUS: BED-EXIT EINGESCHALTET



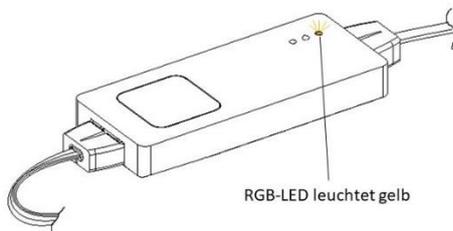
Nr.:	Funktionsbeschreibung	LED-Status
1	Symbol „Bed-Exit“ im Display gewählt; AnnaCare System alarmiert, sobald eine Person das Bett / Möbel verlässt.	RGB-LED leuchtet blau
2	Die Option „Alarm zeitlich begrenzen“ ist nicht aktiviert. Alarmierung direkt nach dem Verlassen des Bettes / Möbel.	
3	Die Einstellungen, dass sich das AnnaCare System im Zustand „Bed-Exit“ befindet und alle weiteren Einstellungen werden durch Drücken des Symbols „Speichern“ bestätigt.	

4.1.3. ANNAOS – MODUS: BED-EXIT ZEITLICH BEGRENZT



Nr.:	Funktionsbeschreibung	LED-Status
1	Symbol „Bed-Exit“ im Display gewählt; AnnaCare System alarmiert, sobald eine Person das Bett / Möbel verlässt.	RGB-LED leuchtet blau
2	Die Option „Alarm zeitlich begrenzen“ ist aktiviert. Alarmierung erfolgt ausschließlich in dem eingestellten Zeitraum sofort nach dem Verlassen des Bettes / Möbel.	
3	Die Einstellungen, dass sich das AnnaCare System im Zustand „Bed-Exit – zeitlich begrenzt“ befindet und alle weiteren Einstellungen werden durch Drücken des Symbols „Speichern“ bestätigt.	

4.1.4. ANNAOS – MODUS: ALARM ZEITVERZÖGERT



Nr.:	Funktionsbeschreibung	LED-Status
1	Symbol „Abwesend“ im Display gewählt; AnnaCare System alarmiert, sobald eine Person das Bett / Möbel verlässt, zeitverzögert .	RGB-LED leuchtet gelb
2	Mit dem Schieberegler lässt sich die Zeitverzögerung einstellen. Nach Ablauf der Zeit wird Alarm ausgelöst.	
3	Die Option „Alarm zeitlich begrenzen“ ist nicht aktiviert. Alarmierung direkt nach Ablauf der Verzögerungszeit, nachdem die Person das Bett / Möbel verlassen hat.	
4	Einstellungen werden durch Drücken des Symbols „Speichern“ bestätigt.	

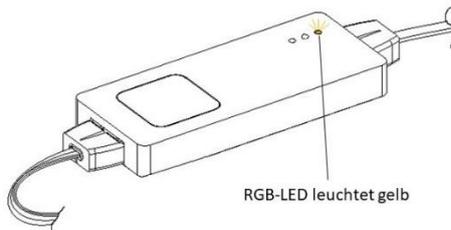
Information!



In der Grundeinstellung ist die Verzögerungszeit der Alarmierung auf 15min. eingestellt.

4.1.5. ANNAOS – MODUS: ALARM VERZÖGERT, ZEITLICH

BEGRENZT



Nr.:	Funktionsbeschreibung	LED-Status
1	Wenn das Symbol „Abwesend“ im Display gewählt ist, alarmiert das AnnaCare System, sobald eine Person das Bett / Möbel verlässt, zeitverzögert .	RGB-LED leuchtet gelb
2	Mit dem Schieberegler lässt sich die Zeitverzögerung einstellen. Nach Ablauf der Zeit wird Alarm ausgelöst.	
3	Die Option „Alarm zeitlich begrenzen“ ist aktiviert. Alarmierung erfolgt ausschließlich in dem eingestellten Zeitraum zeitverzögert nach dem Verlassen des Bettes / Möbel.	
4	Einstellungen werden durch Drücken des Symbols „Speichern“ bestätigt.	

5 STÖRUNGSSUCHE / FEHLERBEHEBUNG

5.1. INSTANDHALTUNG

Das AnnaCare System ist aus stabilem ABS und PETG Kunststoffen gefertigt, um eine lange Verwendungsdauer und eine zuverlässige Alarmierung bei Gefahrensituationen garantieren zu können.

Durch unsachgemäße Handhabung oder Vandalismus kann es doch vorkommen, dass Komponenten des Systems beschädigt werden. Bitte kontaktieren Sie unseren Service oder bestellen Sie einfach einzelne Bauteile nach.

Vergleichen Sie hierzu Kapitel 8 – Ersatzteile und Zubehör.

5.2. REINIGUNG

Bitte beachten Sie die folgenden Regeln und Angaben zur Reinigung Ihres AnnaCare Systems

5.3. REGELN

Beachten Sie bei der Reinigung des AnnaCare Systems folgende Regeln:

- Deaktivieren sie die Alarmierungsfunktion des AnnaCare Systems. (Die Schritte zur Deaktivierung der Alarmierung finden sie im Kapitel 4.4)
- Schieben oder heben sie das Möbel oder Pflegebett vom AnnaCare System Pad herunter.
- Wischen Sie die Komponenten des AnnaCare Systems mit einem leicht feuchten, fusselreien Tuch oder mit einem Antistatik-Tuch ab.

	<h1>Gebrauchsanleitung</h1>	IFU000001
		Änderungsstand: B

- Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen Reinigungs- oder Lösungsmittel.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine tropfnassen Tücher

<p>This document and all information contained herein is the sole property of senvis Medical GmbH. No intellectual property rights are granted by the delivery of this document or the disclosure of its content. This document shall not be reproduced or disclosed to a third party without the express written consent of senvis Medical GmbH. This document and its content shall not be used for any purpose other than that for which it is supplied.</p>	Project:	AnnaCare
	Page:	31 / 39
	Date of Issue:	01.04.2020

6 GARANTIE

Wir bieten als Hersteller dieses Originalprodukts 1 Jahr Garantie auf die Hardware. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum durch den Erst-Endabnehmer.

Sie können die Einhaltung der Garantiezeit durch Vorlage der Originalrechnung oder vergleichbarer Unterlagen nachweisen. Ihre Gewährleistungsrechte aus dem Kaufvertrag sowie gesetzliche Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Wir beheben innerhalb der Garantiezeit auftretende Mängel des Produkts, die nachweislich auf Material- oder Fertigungsfehler zurückzuführen sind. Leider müssen wir Mängel ausschließen, die infolge nicht vorschriftsmäßiger Installation, unsachgemäßer Handhabung, Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung, normalen Verschleißes oder Defekten in der Systemumgebung (Hard- oder Software Dritter) auftreten.

Wir können zwischen Nachbesserung und Ersatzlieferung wählen. Andere Ansprüche als das in diesen Garantiebedingungen genannte Recht auf Behebung von Produktmängeln werden durch diese Garantie nicht begründet.

Wir garantieren, dass die Software den allgemeinen Spezifikationen entspricht, nicht aber, dass die Software Ihren individuellen Bedürfnissen entspricht. Versandkosten werden Ihnen nicht erstattet.

Ausgetauschte Produkte gehen wieder in unser Eigentum über. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit. Sollten wir einen Garantieanspruch ablehnen, so verjährt dieser spätestens sechs Monate nach unserer Ablehnung.

Für diese Garantie gilt deutsches Recht unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG).

This document and all information contained herein is the sole property of senvis Medical GmbH. No intellectual property rights are granted by the delivery of this document or the disclosure of its content. This document shall not be reproduced or disclosed to a third party without the express written consent of senvis Medical GmbH. This document and its content shall not be used for any purpose other than that for which it is supplied.

Project:	AnnaCare
Page:	32 / 39
Date of Issue:	01.04.2020

7 BEDINGUNGEN

Leistungen werden nur gewährt, wenn das fehlerhafte Produkt mit der Originalrechnung oder -quittung (muss Kaufdatum, Modellnummer + Seriennummer enthalten) innerhalb des Gewährleistungszeitraumes eingereicht wird. senvis Medical GmbH behält sich das Recht vor, Gewährleistungsansprüche abzulehnen, wenn diese Dokumente nicht oder nur teilweise oder unleserlich eingereicht werden.

Diese Gewährleistung ist hinfällig, wenn die Modell- oder Seriennummer am Produkt geändert, gefälscht, entfernt oder unleserlich gemacht wurde.

Diese Gewährleistung schließt nicht die Kosten und Risiken mit ein, die durch den Transport zu und von senvis Medical GmbH entstehen.

Folgende Elemente sind von der Gewährleistung ausgeschlossen:

- a) Regelmäßige Wartungs- und Reparaturarbeiten oder der Austausch von Teilen aufgrund von Abnutzung und Verschleiß.
- b) Verbrauchsmaterialien (Komponenten, die während der Lebensdauer eines Produktes regelmäßig ausgetauscht werden müssen, beispielsweise Batterien, Ausreißschutz o.ä.).
- c) Schäden oder Fehler, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Betrieb oder Behandlung des Produkts hervorgerufen werden.
- d) Schäden und/oder Änderungen am Produkt hervorgerufen durch:

7.1 UNSACHGEMÄßEN GEBRAUCH, EINSCHLIEßLICH:

- Unsachgemäße Behandlung, die zu Sachschäden oder oberflächlichen Schäden führt
- die Nichteinhaltung der Herstellervorgaben zu Installation und Verwendungszweck
- die Nichteinhaltung der Wartungsanleitungen von senvis Medical GmbH

This document and all information contained herein is the sole property of senvis Medical GmbH. No intellectual property rights are granted by the delivery of this document or the disclosure of its content. This document shall not be reproduced or disclosed to a third party without the express written consent of senvis Medical GmbH. This document and its content shall not be used for any purpose other than that for which it is supplied.

Project:	AnnaCare
Page:	33 / 39
Date of Issue:	01.04.2020

- Nichteinhaltung der technischen oder sicherheitsrelevanten lokalen Bestimmungen in Bezug auf Installation und Verwendung

2. Den Zustand oder die Fehler eines Systems, mit dem das Produkt verwendet wird oder in das es integriert ist, ausgenommen anderer Produkte, die speziell für die Verwendung mit diesem Produkt gestaltet wurden.

3. die Verwendung des Produktes mit Zubehör, Peripheriegeräten oder anderen Produkten, deren Typ, Zustand und Standard nicht den Angaben von senvis Medical GmbH entsprechen.

4. Reparaturarbeiten oder versuchte Reparaturen durch Personen, die nicht Mitarbeiter von senvis Medical GmbH oder durch senvis Medical GmbH autorisierte Personen oder Firmen sind.

5. Einstellungen und Modifikationen, die ohne vorherige schriftliche Zustimmung durch senvis Medical GmbH vorgenommen wurden, einschließlich:

- die Aufrüstung des Produkts unter Missachtung der in diesem Handbuch angegebenen Spezifikationen oder Leistungsmerkmale,
- Änderungen am Produkt zur Einhaltung nationaler oder örtlicher technischer oder sicherheitsrelevanter Bestimmungen für andere Länder als diejenigen, für die dieses Produkt ausgelegt und hergestellt wurde.

6. Vernachlässigung

7. Unfälle, Feuer, Flüssigkeiten, Chemikalien, andere Substanzen, Überflutung, Vibrationen, übermäßige Wärme, nicht ausreichende Belüftung, Spannungsausfälle, überhöhte oder ungeeignete Eingangs- oder Versorgungsspannung, Strahlung, elektrostatische Entladung, einschließlich Blitzschlag oder externe Kräfte und Aufpralle.

Diese Gewährleistung deckt lediglich die Hardwarekomponenten des Produkts ab.

This document and all information contained herein is the sole property of senvis Medical GmbH. No intellectual property rights are granted by the delivery of this document or the disclosure of its content. This document shall not be reproduced or disclosed to a third party without the express written consent of senvis Medical GmbH. This document and its content shall not be used for any purpose other than that for which it is supplied.

Project:	AnnaCare
Page:	34 / 39
Date of Issue:	01.04.2020

7.2 AUSSCHLUSS UND EINSCHRÄNKUNGEN

Ausgenommen der oben erwähnten Bedingungen gewährt senvis Medical GmbH keinerlei Gewährleistungen (weder ausdrücklich, stillschweigend noch gesetzlich oder anderweitig) in Bezug auf die Qualität, Leistung, Richtigkeit, Zuverlässigkeit oder Tauglichkeit für einen bestimmten Zweck des Produktes oder der mitgelieferten Software. Sollte diese Einschränkung gesetzlich nicht anwendbar sein, beschränkt senvis Medical GmbH die Gewährleistung auf das maximal gesetzlich erforderliche Maß.

Jegliche Gewährleistung, die nicht vollständig ausgeschlossen werden kann, wird auf die Dauer dieser Gewährleistung beschränkt (sofern gesetzlich erlaubt).

senvis Medical GmbH einzige Verpflichtung gemäß dieser Gewährleistung ist die Reparatur und der Ersatz des Produkts gemäß diesen Gewährleistungsbedingungen.

senvis Medical GmbH ist nicht haftbar für Schäden oder Verluste, die durch das Produkt, die Dienstleistung, diese Gewährleistung oder Sonstiges entstehen können.

Hierzu gehören:

- wirtschaftliche oder immaterielle Verluste,
- der Kaufpreis des Produkts,
- Verlust von Gewinnen, Einnahmen, Daten, Nutzung des Produkts oder jeglicher damit zusammenhängender Produkte,
- indirekte oder zufällige Verluste oder Folgeverluste oder Schäden.

Dies gilt ebenfalls, wenn die Verluste oder Schäden verursacht werden durch:

Beeinträchtigung oder Unmöglichkeit der Verwendung des Produkts oder dazugehöriger Produkte durch Fehler oder den Aufenthalt des Produkts bei senvis Medical GmbH, wodurch Ausfallzeiten, nicht genutzte Benutzerzeiten oder Geschäftsunterbrechungen oder Ungenauigkeiten der Ausgabe des Produkts oder der dazugehörigen Produkte entstehen können.

	<h1>Gebrauchsanleitung</h1>	IFU000001
		Änderungsstand: B

Dies gilt für Schäden und Verluste, einschließlich Vernachlässigung oder andere unerlaubte Handlungen,

Vertragsbrüche, ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung und strikter Haftbarkeit (auch wenn senvis Medical GmbH über die Möglichkeit derartiger Schäden unterrichtet wurde).

Wenn die anwendbaren Bestimmungen derartige Gewährleistungsbeschränkungen verbieten oder beschränken, beschränkt senvis Medical GmbH die Gewährleistung auf das maximal gesetzlich erforderliche Maß.

In einigen Ländern ist beispielsweise die Gewährleistungsbeschränkung auf Schäden, die durch Vernachlässigung, grobe Fahrlässigkeit, vorsätzliches Missverhalten, arglistige Täuschung oder andere derartige Vorgehensweisen hervorgerufen werden, nicht erlaubt.

In diesem Fall darf der Schadensersatz durch senvis Medical GmbH in keinem Fall die Erwerbskosten für das Produkt übersteigen.

<p>This document and all information contained herein is the sole property of senvis Medical GmbH. No intellectual property rights are granted by the delivery of this document or the disclosure of its content. This document shall not be reproduced or disclosed to a third party without the express written consent of senvis Medical GmbH. This document and its content shall not be used for any purpose other than that for which it is supplied.</p>	Project:	AnnaCare
	Page:	36 / 39
	Date of Issue:	01.04.2020

8 ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR

Ersatzteilnummer	Bezeichnung
SMAPP000100A	Sensor Modul
CMAPP000200A	Control Modul
CMPRT001000	Micro USB-Kabel
CMPRT002000	Rufanlagenstecker
CMPRT000203A	Ausreißschutz USB-A
CMPRT000204A	Ausreißschutz USB-B

9 TECHNISCHE DATEN

Hersteller:	senvis Medical GmbH
Modell / Type:	Sensor und Alarmierungsschnittstelle
Artikelnummer / Bezeichnung:	APP000001A / SVM-AC-2020
Stromversorgung / Betriebsspannung	Gleichstrombetrieb / 5V-24V
Leistungsaufnahme:	max. 2,5 W
Abmessungen Sensorpad:	ca. 340 x 200 x 5mm
Gewicht Sensorpad:	ca. 275 g
Material Sensorpad:	Acrylnitril-Butadien-Styrol (ABS)
Farbe Sensorpad:	weiß
Abmessungen Kontrollmodul:	ca. 150 x 50 x 17mm
Gewicht Kontrollmodul:	ca. 100 g
Material Kontrollmodul:	Polyethylenterephthalat Glykol
Farbe Kontrollmodul:	weiß



